

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 29 (1939)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Drei Antworten  
**Autor:** Baur, Willy  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-636155>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Drei Antworten

Kleine Skizze von Willy Baur, Zürich

Wenn eines Tages ein Wesen aus einem fernen Planeten vom Himmelsgewölbe herniederstiege und mich fragen würde: „Was ist das Schönste auf der Erde?“ Was müßte ich da antworten und tun?

„Ich würde den Fremden vor ein schlafendes Kind führen. Es gibt ja nichts Seligeres als ein schlafendes Kind. Man sieht auf dem kleinen Gesichte die Träume hin und her huschen, die grün-goldenen Träume. Und andächtig wird man. Man fühlt, daß das Kind das Antlitz der Mutter mit in den Schlaf genommen hat und es zärtlich in seiner kleinen Seele umfängt. Eine ganze Wolke voller Engel zwitschert im Kinder Schlaf . . .“

„Dann würde ich den Fremden vor ein trinkendes Kind führen. Alle Reinheit, die auf unserer Erde lebt, wird er in

diesem Kindertrunk erblicken. Ist's nicht, als ob in dem Glas Milch, das das Kind an seinen Mund hält mit den ungeschickten kleinen Händchen, das seligste Lächeln dieser Welt auftaucht?“

„Und dann würde ich den Fremden auf eine blühende Wiese führen, wo ein Kind hinter einem Schmetterling herjagt, oder mit einem Zicklein spielt. Und die ganze Glückseligkeit dieser Erde wird in diesem Kinderspiele sein. Und wenn der Fremde lichterfüllte Augen hat, dann wird er aus den Birkenstämmen Engel herausfliegen sehen, die um das Antlitz des Kindes freisen . . .“

Wenn ich dem Fremden diese drei Bilder gezeigt habe, wird er lächeln und sagen: „Jetzt weiß ich warum du auf der Erde bist: du erlebst, was ich soeben gesehen habe . . .“

## Masse oder Mensch?

„Es gibt ein falsches, verhängnisvolles Maß, das nennt sich Masse. Was massenhaft ist, muß gut sein, lügt dieses Maß. Was massenhaft geglaubt wird, muß wahr sein, lügt es. Was den Massen gefällt, muß schön sein, schwächt es uns auf. Was die Massen tun, ist recht, beginnt dieses Maß zu bestimmen. Seit es dieses Maß als Maßstab gibt, gibt es die Massenware und den Massenwunsch, die Massenhehnsüchte und die Massenbefriedigung, gibt es Massenaufgaben und Massenvergnügungen, Masserversammlungen und Massenbewegungen . . .“

Seit es als Maß die Masse gibt, hat sich der Mensch darein verkrochen, hat sich mit ihr vertauscht. „Gib mir deinen Wert, ich gebe dir mein Wert dafür“, so lockt die Masse . . .

Masse hat keine Würde. Weil sie aber die Würde nicht kennt, ist ihr auch fremd die Ehrfurcht . . .

Der Mensch soll nicht sehen, daß sein eigener Wert die Wundergabe ist, sein eigenes Maß zu vergrößern, ins Unendliche zu spannen, wie seine Sehnsucht ihm befiehlt . . .

Und dies ist die Täuschung: Was man der Masse gibt, wird weniger in ihr, und noch weniger wird, was man von ihr empfängt, und je mehr einer hingibt, umso weniger erhält er zurück. Die Massenfeste sind schaler als die spärliche Freude leisen Wachenspiurens es ist. Die Massentriumphe verrauschen schneller als die zähen kleinen Siege der Menschen.

Sie weiß: Nur Blut erobert Blut. Darum ist Blut ihr höchstes. Darum fordert sie im Namen des Blutes. Darum siegt sie im Namen des Blutes . . .

Aber es gibt eine Kraft gegen diese Täuschung: Enttäuscht sie! Ihr, die ihr das Maß der Werte in euren Herzen habt, Menschen, es gibt ein Gegengift gegen den Massenrausch des Blutes. Blut ist das Gegengift von Blut . . .

In jener Stunde, da der Mensch diese Lüge erkennt, da er sein Blut wieder wagt als höchsten Preis, um seinen höchsten

Wert, sein Menschsein, vor der Masse zu retten, in dieser Stunde wird er die Masse überwinden. Aber der Mensch hat nur einen höchsten Preis für seinen Wert: sich selber.“

Wir entnehmen die obigen Sätze einem Essay von Otto Michael im „Zuger Neujahrsblatt 1939“. Das Ganze gibt in kaum zu übertreffender Kürze und Präzision den Sinn und die Aufgabe der Demokratie wieder. Daß diese bedeutsame Formulierung in einer literarischen Rundgebung unseres kleinsten Kantons steht, überrascht und erhebt zugleich. Die Schrift enthält übrigens auch einen Beitrag des zur Zeit berühmtesten Zegers, von Bundespräsident Philipp Etter, der sich in einem inhaltlich und stilistisch gleich bemerkenswerten Aufsatz über den „Sinn der eidgenössischen Sendung und die geistige Wehrbereitschaft“ ausspricht. Das „Neujahrsblatt“ ist im übrigen der kürzlich eröffneten Kinderheilstätte in Oberägeri, einem mustergültigen Spitalbau, gewidmet. Ein Kleinstaat, der solche materiellen und geistigen Werte hervorbringt, braucht sich seiner föderalistischen Gesinnung wahrlich nicht zu schämen. „Die Demokratie muß eine soziale sein“, sagt Thomas Mann. Hier im Zugerländchen scheint sie zu einem schönen Teil verwirklicht zu sein. S. B.



Chapellerie  
Chemiserie

**Jurbrügg Söhne**

2, Ecke Spitalgasse/Waisenhauspl.  
Bern